

**ATTENTION / ADVERTENCIA****POUR PROFITER D'UN ENVIRONNEMENT DE JEU SÉCURITAIRE  
DISFRUTAR DE UN ENTORNO DE JUEGOS SEGUROS**

Veuillez utiliser le kit d'ancrage mural fourni avec le produit.  
Utilice el kit de anclaje de pared que se incluye con el producto.

**ATTENTION / ADVERTENCIA**

Des blessures par écrasement graves ou mortelles peuvent survenir d'un basculement du produit. / Se pueden producir lesiones por aplastamiento graves o fatales por vuelco del aparato.

Afin d'éviter le basculement / Para ayudar a evitar el vuelco:

- Installez l'Arcade1UP au niveau du sol / Coloque Arcade1UP en un suelo plano.
- Ne laissez jamais un enfant escalader ou s'accrocher au produit / No permita que los niños se suban o se cuelguen del producto.
- Installez toujours un dispositif anti-basculement ! / Ponga siempre un dispositivo antivuelco!

L'utilisation de dispositifs anti-basculement ne peut que réduire le risque de basculement et non l'éliminer. / Usar barreras antivuelco solamente reduce pero no elimina el riesgo de vuelco.

**ATTENTION: Arcade1UP décline toute responsabilité en cas de mauvaise installation ou de surcharge sur les vis ou les équerres. Ce système d'ancrage ne remplace pas la surveillance d'un adulte. / ADVERTENCIA: Arcade1UP no acepta responsabilidades por instalación incorrecta o por cargas excesivas colocadas en tornillos o en soportes. Este anclaje de pared no sustituye a una supervisión adulta adecuada.**

Assurez-vous de placer votre Arcade1UP sur une surface plane  
Asegúrate de ubicar tu Arcade1UP en una superficie plana

4 ARCADE1UP

**RÉPARATION / RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

PROBLÈME / PROBLEMA	CAUSE POSSIBLE / POSIBLE CAUSA	SOLUTION / SOLUCIÓN
Le jeu ne s'allume. El juego no se enciende.	- Le câble d'alimentation n'est pas branché ou brisé. - Les fils/câbles n'ont pas été branchés correctement. - Le commutateur ON/OFF est en position OFF. - L'ensemble de la plateforme de contrôle n'est pas branché ou en position OFF.	- Vérifiez que le câble d'alimentation est branché et la prise murale sur laquelle il est branché est alimentée en électricité. / Reenchâchez un autre adaptateur électrique si nécessaire pour vérifier que la prise fonctionne. - Vérifiez que tous les câbles / connecteurs sont correctement branchés et complètement installés conformément aux instructions d'assemblage. - Vérifiez que le commutateur de télécommande est bien branché sur la plateforme de contrôle.
Le jeu s'allume, mais il n'y a pas de son. El juego no se enciende, pero no hay sonido.	- Les fils/câbles n'ont pas été branchés correctement. - Le commutateur de volume est en position OFF. - Les câbles/los enchufes estaban mal conectados.	- Vérifiez que tous les câbles / connecteurs sont correctement branchés et complètement installés conformément aux instructions d'assemblage. - REMARQUE: pourrez le commutateur de volume vers la droite pour augmenter le volume, vers la gauche pour diminuer le volume. - Asegúrese de que todos los cables / enchufes estén bien conectados y de que todo esté configurado según las instrucciones de montaje. NOTA: Presione el interruptor deslizante de volumen hacia la derecha para aumentar el volumen, hacia la izquierda para bajar el volumen.
Le jeu fonctionne, mais l'image est manquante. Oye sonido, pero no hay imagen.	- Les fils/câbles n'ont pas été branchés correctement. - Los cables/los enchufes estaban mal conectados.	- Vérifiez que tous les câbles / connecteurs sont correctement branchés et complètement installés conformément aux instructions d'assemblage. - Asegúrese de que todos los cables / enchufes estén bien conectados y de que todo esté configurado según las instrucciones de montaje.
L'écran du jeu est bloqué. La pantalla de juego se ha quedado congelada.	- Un problème lors du traitement des données. - El juego ha encontrado un problema a la hora de procesar los datos.	- Positionnez le commutateur ON/OFF sur OFF puis sur ON. Vous devez peut-être REINTELLAUSER le jeu. Positionnez le commutateur ON/OFF sur OFF, débranchez le jeu et positionnez le commutateur ON/OFF sur ON pour REINTELLAUSER le jeu. Branchez à nouveau le jeu et positionnez le commutateur ON/OFF sur OFF puis sur ON. - Ponga el botón de ON/OFF en la posición de OFF y luego vuelva a ponerlo en la posición de ON. Deberá presionar el interruptor deslizante de volumen para REINICAR el juego. Vuelva a encular el juego y ponga el botón de ON/OFF en la de OFF.
L'écran du jeu est pixelisé ou des lignes apparaissent sur l'image. La pantalla del juego está pixilada o tiene líneas sobre la imagen.	- Les fils/câbles n'ont pas été branchés correctement. - Los cables/los enchufes estaban mal conectados.	- Vérifiez que tous les câbles / connecteurs sont correctement branchés et complètement installés conformément aux instructions d'assemblage. - Asegúrese de que todos los cables / enchufes estén bien conectados y de que todo esté configurado según las instrucciones de montaje. NOTA: Presione el interruptor deslizante de volumen hacia la derecha para aumentar el volumen, hacia la izquierda para bajar el volumen.
Un des boutons de la plateforme de contrôle est bloqué en position basse. Uno de los botones de los mandos de control se ha quedado atascado.	- Des débâts sont insérés entre le bouton et son boîtier. - Una de las pulsaciones de los mandos de control se ha quedado atascada.	- Utilisez quelque chose de fin (comme une carte bancale), placez-le entre le bouton et son boîtier et faites-le glisser pour l'enlever pour éliminer les débâts. Cela devrait débloquer le bouton et vous pourrez utiliser les autres boutons. - Pour éviter que la tige métallique suive la position du bouton et empêche la pression du bouton, placez le bouton et son boîtier et retirez la tige métallique.
Défauts des jeux dans le menu de sélection impossible. No puede desplazarse por los juegos en el menú de selección.	- Vous ne pouvez utiliser le joystick incorrectement ou pressez sur les boutons incorrects pour faire défiler les jeux. - Puede estar usando el joystick incorrecto o presionar los botones incorrectos para desplazarse por los juegos.	- Consultez la section de commandes des jeux dans le manuel d'instructions afin de vérifier que vous utilisez le joystick correct ou pressez les boutons corrects pour faire défiler les jeux. - Mise en évidence de la section de contrôle de jeu dans le manuel d'instructions pour se assurer de que está usando el joystick correcto o pulsando los botones correctos para desplazarse por el menú de selección de juego.
Le défilement des jeux dans le menu de sélection est bloqué mais l'accès à jeu est impossible. No puede desplazarse por los juegos en el menú de selección de juego, pero no puede entrar en un juego para empezar a jugar.	- Vous appuyez peut-être sur le mauvais bouton pour accéder au jeu. - Puede que esté pulsando el botón incorrecto para acceder al juego.	- Consultez la section de commandes des jeux dans le manuel d'instructions afin de vérifier que vous appuyez sur le bon bouton pour accéder au jeu. - Mise en évidence de la section de contrôle de jeu dans el manual de instrucciones para asegurarse de que está pulsando el botón correcto para iniciar el juego.
Les boutons de la plateforme de contrôle sont bloqués. Los mandos de control están bloqueados.	- Vous appuyez peut-être sur le mauvais bouton pour accéder au jeu. - Puede que esté pulsando el botón incorrecto para acceder al juego.	- Consultez la section de commandes des jeux dans le manuel d'instructions afin de vérifier que vous appuyez sur le bon bouton pour accéder au jeu. - Mise en évidence de la section de contrôle de jeu en el manual de instrucciones para asegurarse de que está pulsando el botón correcto para iniciar el juego.
La borne ne permet pas de sélectionner 2 ou 3 joueurs pour un jeu. El juego no me deja seleccionar 2 o 3 jugadores para un juego seleccionado.	- Vous appuyez peut-être sur le mauvais bouton pour quitter le jeu. - Puede que esté pulsando el botón incorrecto para salir del juego.	- Consultez la section de commandes des jeux dans le manuel d'instructions afin de vérifier que vous appuyez sur le bon bouton pour quitter le jeu. - Mise en évidence de la section de contrôle de jeu en el manual de instrucciones para asegurarse de que está pulsando el botón correcto para salir del juego.
Le jeu est déjà joué uniquement pour 1 ou 2 joueurs. El juego ya solo para 1 o 2 jugadores.	- Vous appuyez peut-être sur le mauvais bouton pour quitter le jeu. - Puede que esté pulsando el botón incorrecto para salir del juego.	- Consultez la section de commandes des jeux dans le manuel d'instructions pour découvrir quels boutons sont utilisés pour plusieurs joueurs. - Mise en évidence de la section de contrôle de jeu en el manual de instrucciones para ver cuántos jugadores pueden jugar.

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux RSS exemptés de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
2. Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Ce dispositif contient transmetteurs / récepteurs exempts de licence qui cumulent avec les RSS (s) exemptés de licence d'Innovation, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. Este dispositivo no puede causar interferencia.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

"Déclaration d'exposition aux rayonnements RF de la FCC et d'ISDE Attention: pour maintenir la conformité avec les directives d'exposition RF de la FCC et d'ISDE, placez l'antenne et le module sans fil du produit à au moins 20 cm des personnes à proximité."

"Déclaration de exposition a la radiación de RF de la FCC e ISED Precaución: Para mantener el cumplimiento de las pautas de exposición a la RF de la FCC e ISED, coloque la antena y el módulo inalámbrico del producto al menos a 20 cm de las personas cercanas".

**ATTENTION**

Les instructions concernant l'ancrage du produit sont réservées exclusivement au personnel qualifié. Afin d'éviter les risques de choc électrique, n'affectez aucun autre entraînement que celui qui est décrit dans le mode d'emploi, à moins d'être qualifié pour le faire.

**ADVERTENCIA**

Las instrucciones de servicio son para uso exclusivo del personal de servicio calificado. Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no realice ningún otro procedimiento que no sea el descrito en las instrucciones de funcionamiento a menos que este calificado para hacerlo.

**ATTENTION / ADVERTENCIA****À LIRE AVANT D'UTILISER L'Arcade1UP / LEER ANTES DE USAR EL Arcade1UP****MESURES DE SÉCURITÉ / PRECAUCIONE DE SEGURIDAD**

Les symboles suivants sont utilisés sur les étiquettes du jeu afin d'attirer l'attention sur d'éventuelles situations dangereuses / Los siguientes símbolos se usan en etiquetas en el juego para llamar la atención sobre situaciones potencialmente peligrosas:

**ATTENTION : Ne pas éviter ce risque peut entraîner la mort ou de graves blessures.**

**ADVERTENCIA: No evitar el riesgo puede resultar en muerte o en lesiones graves.**

**Risque de choc électrique. Débranchez l'alimentation avant de retirer le couvercle. Ne doit être effectué que par un technicien qualifié.**

**Peligro eléctrico. Desconecte la corriente antes de quitar la tapa. Solo lo debe hacer un técnico cualificado.**

**ATTENTION : Pour réduire le risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.**

**ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de fuego o de descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o a la humedad.**

1. Veillez à lire et comprendre toutes les instructions indiquées sur le manuel. / Lea y comprenda todas las advertencias de este manual.

2. Ne mouillez pas la borne lorsque vous la nettoyez. / No moje el arco cuando lo limpie.

3. Parents et tuteurs légaux - Veuillez lire manuel en intégralité avant de laisser votre enfant jouer. / Padres y tutores: Leer el manual entero antes de permitir que el jugador juegue.

4. L'adaptateur CA/CC de l'appareil ne doit pas être exposé aux égouts ou aux écoulements. / Aucun objet rempli avec un liquide, tel que des vases, ne doivent être placés sur l'appareil. L'adaptateur CA/CC ne doit pas être placé dans un endroit où il peut être en contact avec des écoulements d'eau ou d'humidité.

5. Les boutons de la plateforme de contrôle ne correspondent pas aux commandes pour le jeu. / Los mandos de control no corresponden con las órdenes para el juego al que está jugando.

6. Les fonctions de contrôle qui sont imprévues dans les mandos de control de la plateforme de contrôle ne correspondent pas à la commande indiquée pour le jeu. / Las funciones que no estén previstas en los mandos de control de la plateforma para el juego al que juega no corresponden con la indicación de control.

7. Mise en garde: ne touchez pas les boutons de la plateforme de contrôle de l'appareil. / ¡Advertencia: no toque los botones de la consola de control del dispositivo.

8. Ne touchez pas les boutons de la plateforme de contrôle de l'appareil. / ¡Advertencia: no toque los botones de la consola de control del dispositivo.

9. Ne touchez pas les objets de sécurité de la fiche polarisée de terre. / ¡Advertencia: no toque los objetos de seguridad de la ficha polarizada de tierra.

10. Ne touchez pas les broches de la fiche polarisée de terre. / ¡Advertencia: no toque las broches de la ficha polarizada de tierra.

11. Ne touchez pas les broches de la fiche polarisée de terre. / ¡Advertencia: no toque las broches de la ficha polarizada de tierra.

12. Détachez cet appareil en cas d'orage ou de non-utilisation prolongée. / Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante mucho tiempo.

13. Ne touchez pas les broches de la fiche polarisée de terre. / ¡Advertencia: no toque las broches de la ficha polarizada de tierra.

14. Ne touchez pas les broches de la fiche polarisée de terre. / ¡Advertencia: no toque las broches de la ficha polarizada de tierra.

15. Ne touchez pas les broches de la fiche polarisée de terre. / ¡Advertencia: no toque las broches de la ficha polarizada de tierra.

16. Ne touchez pas les broches de la fiche polarisée de terre. / ¡Advertencia: no toque las broches de la ficha polarizada de tierra.

17. Ne touchez pas les broches de la fiche polarisée de terre. / ¡Advertencia: no toque las broches de la ficha polarizada de tierra.

18. Ne touchez pas les broches de la fiche polarisée de terre. / ¡Advertencia: no toque las broches de la ficha polarizada de tierra.

19. Ne touchez pas les broches de la fiche polarisée de terre. / ¡Advertencia: no toque las broches de la ficha polarizada de tierra.

20. Ne touchez pas les broches de la fiche polarisée de terre. / ¡Advertencia: no toque las broches de la ficha polarizada de tierra.

21. Ne touchez pas les broches de la fiche polarisée de terre. / ¡Advertencia: no toque las broches de la ficha polarizada de tierra.

22. Ne touchez pas les broches de la fiche polarisée de terre. / ¡Advertencia: no toque las broches de la ficha polarizada de tierra.

23. Ne touchez pas les broches de la fiche polarisée de terre. / ¡Advertencia: no toque las broches de la ficha polarizada de tierra.

24. Ne touchez pas les broches de la fiche polarisée de terre. / ¡Advertencia: no toque las broches de la ficha polarizada de tierra.

25. Ne touchez pas les broches de la fiche polarisée de terre. / ¡Advertencia: no toque las broches de la ficha polarizada de tierra.

26. Ne touchez pas les broches de la fiche polarisée de terre. / ¡Advertencia: no toque las broches de la ficha polarizada de tierra.

27. Ne touchez pas les broches de la fiche polarisée de terre. / ¡Advertencia: no toque las broches de la ficha polarizada de tierra.

28. Ne touchez pas les broches de la fiche polarisée de terre. / ¡Advertencia: no toque las broches de la ficha polarizada de tierra.

29. Ne touchez pas les broches de la fiche polarisée de terre. / ¡Advertencia: no toque las broches de la ficha polarizada de tierra.

30. Ne touchez pas les broches de la fiche polarisée de terre. / ¡Advertencia: no toque las broches de la ficha polarizada de tierra.

31. Ne touchez pas les broches de la fiche polarisée de terre. / ¡Advertencia: no toque las broches de la ficha polarizada de tierra.

32. Ne touchez pas les broches de la fiche polarisée de terre. / ¡Advertencia: no toque las broches de la ficha polarizada de tierra.

33. Ne touchez pas les broches de la fiche polarisée de terre. / ¡Advertencia: no toque las broches de la ficha polarizada de tierra.

34. Ne touchez pas les broches de la fiche polarisée de terre. / ¡Advertencia: